

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | |
|---|---------------------|--|---|--|---|---|--|--|---|---|---|--|---|---|--|--|
| S | FABER | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to 65/2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014 | Informatie over het productblad volgens 65/2014 | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014 | Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014 | Toote etiket teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 | |
| | | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavaramoittajan nimi | Leverandörans namn | Имя поставщика | Tarjaja nimi | Piegatavaja nosaukums | |
| M | 110.0061.993 | P0478 | Identificativo del modello | Model Identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Modellbeteckning | Modellbetegnelse | Tavaramoittajan mallitunnus | Modelidentifikation | Идентификация модели | Mudelidentifitseerimine | Modelja identifikācija |
| | | | Consumo energetico annuale | Annual Efficiency Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Jaarlijks energieverbruik | Consumo de energía anual | Consumo anual de energia | Årlig energiförbrukning | Årlig energiförbruk | Vuotuinen energiankulutus | Årligt energiförbruk | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Gada efektīvais patēriņš |
| AEChood | 114,1 | kWh/a | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzklasse | Energie-efficiëntieklasse | Energie-efficiëntieklasse | Energie-efficiëntieklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energiatõhusus | Energieeffektivitetsklasse | Energiatõhusus | Energieeffektivitātes klase | |
| EEC | E | | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodynamische efficiëntie | Eficiencia fluidodinámica | Eficiencia fluidodinámica | Flödesdynamisk effektivitet | Fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhde | Hydraulisk effektivitet | Гидродинамическая эффективность | Veduküüdünaamika tõhusus | Šķidruma dinamiska efektivitāte |
| FDEhood | 8,1 | | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodynamische efficiëntieklasse | Classe de eficiencia fluidodinamica | Classe de eficiencia fluidodinamica | Flödesdynamisk effektivitetsklass | Klasse for fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka | Hydraulisk effektivitetsklasse | Класс гидродинамической эффективности | Veduküüdünaamika tõhusus | Šķidruma dinamiska efektivitātes klase |
| FDEC | E | | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Valotehokkuus | Belysningseffektivitet | Светога эффективность | Valgustusõhusus | Apagāsmoju efektivitāte |
| LEhood | 2 | lux/Watt | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klasse der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Classe de eficiencia luminosa | Classe de eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotehokkuusluokka | Belysningseffektivitetsklasse | Класс световой эффективности | Valgustusõhusus | Apagāsmoju efektivitātes klase |
| LEEC | G | | Efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienz der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntie | Eficiencia de la filtración de grasa | Eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitet | Fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusaste | Fedfiltreringseffektivitet | Эффективность фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Taiku filtreerimis efektiivitate |
| GFChood | 83,0 | % | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency Class | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienzklasse der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntieklasse | Classe de eficiencia de filtración de grasas | Classe de eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitetsklasse | Klasse for fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusasteen luokka | Fedfiltreringseffektivitetsklasse | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Taiku filtreerimise efektiivitate klase |
| GFEC | C | | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima | Lufflöde vid minnima hastighet | Lufflöde vid minnima hastighet | Ilmavirta miniminopeudella | Klusträmsvårddi vid minnima hastighet | Минимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu mininumikiiruse | Minimālais gaisa plūsmas ātrums |
| Qmin | 255 | m3/h | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima | Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima | Lufflöde vid maximi hastighet | Lufflöde vid maximi hastighet | Ilmavirta maksiminopeudella | Lufträmsvårddi vid maximi hastighet | Максимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu maksimikiiruse | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums |
| Qmax | 400 | m3/h | Flusso d'aria a velocità intensiva | Air flow at boost speed | Flux d'air à la vitesse intensive | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit | Luchtstroom op hoogste intensiteit | Flujo de ar a velocidad intensiva | Flujo de ar de velocidade intensa | Lufflöde vid intensiv hastighet | Lufflöde vid intensiv hastighet | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella | Lufträmsvårddi vid intensiv hastighet | Интенсивная скорость воздушного потока | Õhuvoolu intensiivkiiruse | Paleināis gaisa plūsmas ātrums |
| Qboost | N/A | m3/h | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima | Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima | Pol3ncia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima | Luftr3burt akustisk buller for A-aktide luftefuktst3pp vid minnima hastighet | Akustisk A-veid luftefuktst3pp via luft ved laveste hastighet | A-painotettu 33n3itoho ilmaa miniminopeudella | Luftr3bren, akustisk, A-v3getet luftefuktmission vid minnima hastighet | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока | Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon mininumikiiruse | Gaisa akustiskās A-sv3rt3s skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā |
| SPEmin | 55 | dBa | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima | Pol3ncia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima | Luftr3burt akustisk buller for A-aktide luftefuktst3pp vid maximi hastighet | Akustisk A-veid luftefuktst3pp via luft ved høyeste hastighet | A-painotettu 33n3itoho ilmaa maksiminopeudella | Luftr3bren, akustisk, A-v3getet luftefuktmission vid maximi hastighet | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока | Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon maksimikiiruse | Gaisa akustiskās A-sv3rt3s skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā |
| SPEmax | 68 | dBa | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Pol3ncia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa | Luftr3burt akustisk buller for A-aktide luftefuktst3pp vid intensiv hastighet | Akustisk A-veid luftefuktst3pp via luft ved intensiv hastighet | A-painotettu 33n3itoho ilmaa kiihdytyllä nopeudella | Luftr3bren, akustisk, A-v3getet luftefuktmission vid intensiv hastighet | Звукоизлучение А при интенсиальной скорости воздушного потока | Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon intensiivkiiruse | Gaisa akustiskās A-sv3rt3s skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā |
| SPEboost | N/A | dBa | Consumo di corrente in modalità di | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode off | Stromverbrauch in Off Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i lågläge | Effektförbruk i avslått läge | Energiankulutus tavassa valmistila | Energiförbruk i standbystand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõetavate väljalülitatud võimsussäästurežiimis | Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā |
| P0 | 0,0 | Watt | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode stand-by | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energia en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i standby-läge | Effektförbruk i hvilestand | Energiankulutus tavassa valmistila | Energiförbruk i standbystand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõetavate ooterežiimis | Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā |
| Ps | N/A | Watt | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informate volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Lisatavete vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 |
| F | 1,7 | | Coefficiente de incremento del tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitkoeffizient | Tijdstoenamecoefficient | Factor de aumento de tiempo | Tidsøkingsfaktor | Tidsøkefaktor | Ajan korotuskerrin | Tidsforølgelsesfaktor | Коэффициент повышения времени | Aja suurendustegur | Laika palielināšanas faktors | |
| EElhood | 102,8 | | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Energie-efficiëntie-index | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiencia energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energiatõhususindeks | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Enerģijas efektivitātes indekss | |
| Qbep | 214,0 | m3/h | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Debitu de ar medido no ponto de maior eficiencia | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått luftstr3m i det optimale driftspunkt | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis | Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā |
| Qmax | 400,0 | m3/h | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmapiiritys parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått lufttryck i det optimale driftspunkt | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā |
| WL | 56,0 | W | flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | Flujo de aire máximo | Debitu de ar máximo | Maximalt lufflöde | Høyeste luffteengenstr3mning | Suurin ilmavirta | Maksimaal luftstrom | Максимальная мощность воздушного потока | Maksimaalne õhuvool | Maksimālais gaisa plūsmas |
| Wbep | 118,0 | W | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor | Pol3ncia el3trica medida no ponto de maior eficiencia | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektri võimsussäästurežiimis parima tõhususe punktis | Izmērtā elektriskā jaudas reģimā visefektīvākajā punktā |
| WL | 56,0 | W | potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système de éclairage | Nennleistung der Leuchte | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Märkeffekt til belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningssystemets nominelle effekt | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda |
| Eimiddle | | | illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak | Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kottan | Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla | Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidi all | Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas |
| Lwa | | | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Geluidsemissieklasse in de hoogste stand | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo | Nível de potência sonora com o ajuste máximo | Ljudeffektivit3n vid maximiinställning | Ljudeffektivitet ved høyest innstilling | Ääniteho suurimmalla asetuksella | Ljudeffektivit3n ved maksimumsinställning | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке | Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādģjuma |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 1) Start kjøketilten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt. | 1) Start kjøketilten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt. | 1) Käytä suurin nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. | 1) Kasutage suureimat kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik | 1) Kasutage suureimat kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig | 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig | 2) Käytä suurin nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо | 2) Izmantoj paaugstinātā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams | 2) Izmantoj paaugstinātā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 3) Øk k3kkl3kfl3kten hastighet endast når det er absolut n3dvendig | 3) Øk k3kkl3kfl3kten hastighet endast når det er absolut n3dvendig | 3) L333 l333tuulemitt3n nopeutta vain kun se on v3ltt3m3t3nt3 | 3) L333 l333tuulemitt3n nopeutta vain kun se on v3ltt3m3t3nt3 | 3) Повышайте скорость только в том случае, когда это действительно необходимо | 3) P3r3r3dģm3rģt3n ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams | 3) P3r3r3dģm3rģt3n ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 4) Hold k3kkl3kfl3kten rentertid for at optimere luft- og lukteffekten effektivitet. | 4) Hold k3kkl3kfl3kten rentertid for at optimere luft- og lukteffekten effektivitet. | 4) Hold optimertiden for at optimere deres funktion. | 4) Hold optimertiden for at optimere deres funktion. | 4) Поддерживайте фильтр в чистом состоянии в течение жизни и заготов от готовки. | 4) Uzturģtģ filtrģ (ruģ-us) t3ku nosucģģģģ filtrģ (ruģ-us) la optimģzģtu t3vaku un aromģtu neitralizģšanas anti-od3ru. | 4) Uzturģtģ filtrģ (ruģ-us) t3ku nosucģģģģ filtrģ (ruģ-us) la optimģzģtu t3vaku un aromģtu neitralizģšanas anti-od3ru. |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 5) Se til at k3kkl3kfl3kten rentertid for at optimere luft- og lukteffekten effektivitet. | 5) Se til at k3kkl3kfl3kten rentertid for at optimere luft- og lukteffekten effektivitet. | 5) Viltenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 5) Viltenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 5) Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 5) Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 5) Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 6) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 7) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | Use boost speed only when it is strictly necessary | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Gebrauk de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek nootzakelijk op van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | 8) Referenzstandard: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, az | | | | | | | | | | | | | |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Рrиручка - Энергетическая эффективность / Рęczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|-----------------|--|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|---|---|
| S | FABER | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 110.0061.993 P0478 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 114,1 | kWh/a | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | E | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 8.1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | E | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 2 | lux/Wat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | G | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 83,0 | % | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | C | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 255 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 400 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | N/A | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPemin | 55 | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 68 | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | N/A | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | 0,0 | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 1,7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EElhood | 102,8 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 214,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 160 | Pa | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 400,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 118,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 56,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 100 | lux | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 68 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014 | Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. szerű melléklet kapcsolatos információk | Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014 | Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktowej według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün fişli bilgileri, 65/2014'nin göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014 | |
| S | Назва поставяния модел | Tieklojo pavadinimas | Iseni il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Meno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Ime dobavitelja | Όνομα του προιόντη | Tedarikçi adı | Име на доставяния | Назив добавяния | Ainm an tsoláiríar | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikaci tal-modeli | A készletű típusszáma | Identifikační modelu | Identifikační modelu | Identifikační modelu | Indicativ model | Identyfikacja modelu | Identifikaci modela | Identifikacija modela | Κωδικός του μοντέλου | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Ознака модела | Aitheantas an mhúnla | |
| AEChood | Щорчне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energija | Letna poraba energije | Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας | Yıllık Enerji Tüketimi | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| EEC | Клас енергоэффективности | Energijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija | Energiatahatékonyági besorolás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Clasă de eficiență energetică | Klasa wydajności energetycznej | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Κλάση ενεργειακής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на енергийна ефективност | Класа енергетске ефикасности | Ainm an Éifeachtúlachta Fuinnimh | |
| FDEhood | Гидродинамическая эффективность | Skybių dinaminis efektyvumas | L-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Wydajność hydrodynamiczna | Wydajność hydrodynamiczna | Učinkovitost pretotne dinamike | Učinkovitost pretotne dinamike | Ρευστοδυναμική απόδοση | Sivi Dinamik Etkinlik | Ефективност на гидродинамика на флуида | Ефикасност динамике флуида | Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán | |
| FDEC | Клас проточивост/эффективности | Skybių dinaminio efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída hydrodynamické účinnosti | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluwidodinamică | Klasa wydajności fluwidodynamicznej | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на динамиката на флуида | Класа ефикасности динамике флуида | Ainm an Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán | |
| LEhood | Ефективност осветления | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil | Világítási hatékonyság | Třída světelné účinnosti | Třída světelné účinnosti | Třída světelné účinnosti | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności świetlnej | Razred učinkovitosti osvjetljenosti | Razred svetline učinkovitosti | Κλάση φωτεινής απόδοσης | Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветлението | Ainm an Éifeachtúlachta Apsvietimo | |
| GFEhood | Ефективност филтрация/жир | Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė | L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírzsűrésési hatékonyság | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost filtrovania tuků | Účinnost filtrovania tuků | Wydatność filtracji tłuszczu | Wydajność filtracji tłuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Απόδοση φίλτραρίσματος λιπών | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı | Ефективност на филтриране на мазнини | Ефикасност филтрирања мазти | Ainm an Éifeachtúlachta um Scagairtí Gréise | |
| GFEC | Клас эффективности филтрация/жир | Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Klasa wydajności filtracji tłuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije | Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на филтриране на мазнини | Класа ефикасности филтрирања мазти | Ainm an Éifeachtúlachta um Scagairtí Gréise | |
| Qmin | Поток воздуха при минимальной скорости | Oro srautas minimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteză minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda hava akışı | Вздушний потік при мінімальної швидкості | Проток ваздуха при мінімальної швидкості | Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid | |
| Qmax | Поток воздуха при максимальной скорости | Oro srautas maksimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteză maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Zračni pretek z največjo hitrostjo | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hızda hava akışı | Вздушний потік при максимальній швидкості | Проток ваздуха при максимальній швидкості | Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid | |
| Qboost | Поток воздуха при подкачке/швидкості | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Il-Fluss tal-Arja Intenzivna waqt użu normalu | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteză intensivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini | Zračni pretek pri intenzivni hitrosti | Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yöğün hızda hava akışı | Вздушний потік при підвищеній швидкості | Проток ваздуха при підвищеній швидкості | Aersheabhaidh ag an dianúsáid | |
| SPemin | Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A-три мін. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A-Fl-veločità minima | Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A-три мін. шумів | Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосферата при мінімальної швидкості | Подвержена снага звука емітованого в атмосферу при мінімальної швидкості | Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A-три макс. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A-Fl-veločità massima | Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A-три макс. шумів | Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосферата при максимальній швидкості | Подвержена снага звука емітованого в атмосферу при максимальній швидкості | Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A під час підкачки | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A-Fl-veločità intenziva | Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yöğün hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A під час підкачки | Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосферата при підвищеній швидкості | Подвержена снага звука емітованого в атмосферу при підвищеній швидкості | Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúsáid nó an luas treisthe |
| P0 | Енергоспоживання в режимі вимкнення | Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi | Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban | Spotřeba proudů při režimu off | Spotřeba proudů při režimu standby | Spotřeba proudů při režimu standby | Consum de curent în modul oprit | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrójena električne energije u načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopa | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Kapalı modda Güç Tüketimi | Консумация на енергия в изключено състояние | Ποτρώση ηλεκτρικης ενέργειας в ισχυζόμενου κατάστασης | Iđó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta | |
| Ps | Енергоспоживання в режимі очікування | Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban | Spotřeba proudů při režimu standby | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | Consum de curent în modul standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrójena električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Bekleme modunda Güç tüketimi | Консумация на енергия в режим на готовност | Ποτρώση ηλεκτρικης ενέργειας в стану приправності | Iđó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta | |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace podľa 66/2014 | Doplňkové informace podľa 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Dodatne informacije prema 66/2014 | Dodatne informacije v skladu s 66/2014 | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014 | 66/2014'nin göre ilave bilgi | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014 | |
| F | Koeffiċjent zbilaniasa tasy | Laiko padidėjimo koeficientas | Fattur tal- zieda fil-lin | Iđónvélies együttható | Koefficient nárustu v case | Koefficient nárustu v case | Koefficient nárustu v case | Coeficient de creștere a tasei | Współczynnik wzrostu tazy | Koeficient povećanja tazy | Koeficient podaljšanja tazy | Ζυτλώσεως επίδοσης τάζης | Sure arts faktörü | Коефіцієнт збалансавання тасу | Коефіцієнт збалансавання тасу | Fachtóir méadaithe ama | |
| EEhood | Индекс энергоэффективности | Energijos efektyvumo indeksas | Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika | Energiatahatékonyági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enerji Verimliliği İndeksi | Индекс енергийна ефективност | Индекс енергетске ефикасности | Inmásc Éifeachtúlachta Fuinnimh | |
| Qbep | Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД | Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-irrat tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı | Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД | Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД | Ráta aersreada toimhaisge ag a bpointe éifeachtúla is fear | |
| Wbep | Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД | Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı | Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД | Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД | Ráta aerbhuá toimhaisge ag a bpointe éifeachtúla is fear | | |
| Qmax | Максимальный расход воздуха | Maksimalus oro srautas | Il-fluss massimu tal-arja | maximális légáramlás | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | flux de aer max im | Maksymalny przepływ powietrza | maksimalni protok zraka | največji zračni pretek | μέγιστη ροή αέρα | Maximum akış hızı | Максимальный расход воздуха | Максимальный расход воздуха | Aersheabhaidh uasta | |
| Wbep | Вимірна споживана електроенергія в точці макс. ККД | Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti | Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri | Вимірна споживана електроенергія в точці макс. ККД | Вимірна споживана електроенергія в точці макс. ККД | Inchur cumhachta leictre toimhaisge ag a bpointe éifeachtúla is fear | |
| WL | Номинальная мощность системы осветления | Nominali apšvietimo sistemos galia | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil | A világítási rendszer névleges teljesítménye | Jmenovitý výkon osvětlení | Nominální výkon osvětlení | Nominální výkon osvětlení | Putere nominală a sistemului de iluminat | Moc znamionowa systemu oświetlenia | Nominalna snaga sustava osvetljave | Nazivna moć sistema osvetljave | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού | Avyrdinamia sisteminin nominal gücü | Номинальная мощность системы осветления | Номинальная мощность системы осветления | Cumhacht airminnial an chórais soláiste | |
| Emiddle | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Vidutinis virykės lygis paviršiume ir svetlinas į paviršių lygis | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieq tal-filtrazj | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe gătaria | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótowania | Prosečno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje | Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνίματος | En yuksak ayarada ses gücü seviyesi | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Meánsolais an chórais soláiste ar an droimhla cóscaire | |
| Lwa | Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A-найвищою швидкістю | Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui | L-Emissjonijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A-Fl-veločità massima | Hangnyomásszint maximális beállítással | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | Nivel de putere sonoră la setare maximă | Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym | Posovno dźwięku przy ustaleniu maksymalnym | | | | | | | |